

# کوردوستان

آبونمان

په کله ۳۰۰ رول

شش مگه ۱۶۰ رول

دنه ۱ رول

بلاو که ره وهی بیری حزبی دیمو کرتهی کوردوستان

۱۹۴۶ - ژانویه

دوشه مو ۱ ری بهندان ۱۳۲۴

سالی یکم

ژماره ۶

## ایمه ده لین چی؟

ایمه له شاخوداخ ههناسه ساردو رمش وروت به دهست مأموره غداره کانه دهله رزن - دیسان شاعبری نابړ او کتوبه تی بووانه هرچی جوانه له چی دی لهن له مال هه شاخوداخ بومه کوری رمش کچی دزبوه هر کیز له بیرم اجی جاریکه کارابیه کی بقال له مه لابه کی دهرسی (چونم له ومنتکوزمه یه نه جات دمی؟ گوزمه له کارابیه کی لیره واری کری کارابرا کونی تا ولاغه کانه نالقت ده کم چه واله کانه بو به تال که ، بریکسی ، چوو کارا هاته وه بری داچه واله کاتبو هه لات نه وه ندهی بانگم کرد وره حقه کت بدمی آوری ندهاوه ورویی دواي چه نده دقیقه بیاویستی مایه هانو له کارابری

ایمه ده لین له دهمودی بله وهزی و دیکتاتوری بیست ساله دا ظلم و زور بگی په کجار زور و زموه ندان لیکراوه ، بهرو بوی کوردوستان که به ره تچی باکو آرمنی نیوجاوانی کوردان ره نیو دعوات په فیرونی دهر ا ، بهند - پخانه و زندانی شان له برا کورده کانی ایسه برده کران له هه مو شویشیکوه هه هر کورده پورده مانندی بو وولانی هور دهر پوره کران ، زملنی زکما کبان یاساغ و - نمان د هشت جلوه بهر کی خومان دهر که کن ، به زمانی خومان بخوشین و بوسین دهر گای من که ونه کایان لی دهمین تابعه دتو خودا بهر - ستان بو نه کری مه و توفه کایان کر تپوه





له دوستی ایران و مرگیراوه

# سهامند سیهامه ندوف

رولوی ره شیدایی ماتی کورد

وهر گیر: محمد شه پندی

سهامند سیهامه ندوف رولوی آزایی ماتی کورد که به کیش له نو، به پندگانی شوری عالی اتحادی جاهایی شوری سوبالسی ازمندنه: چوار سال پیش رولوانی جیهی شوره بو. له روزانی هه رولوی شهر دارموشی به سروز و لیدی سه ریازی خوی که به کیک له آکاری بی باکی و شهز کیری سه ریازی انجمنی شوریوه له مهربانی شتر دارا نواندی.

سهامندگ ۲ سیهامه ندوف له پارامتی مسکودا شر کندی کرد. شه قرمانه له بزانی که دفاع له مسکودا دفاع له قه پانی اتحادی جاهایی شوریوه، و ختار جیه بو که هم پارامته ژبانی سه ختو کرانی چدر نشینی و کوچه پری ماتی کورد؛ که له سیهامه ده کار بهستی سه ماتی عذراستی له نین و آستین به ژبانیکی شارستانه کورد در او ده توه: دهر بیزی. و بهم جوره بو به پارامتی ژبانی بهشتیاری ماتی کورد مهربانه شوری ده کرد.

ساللی ۱۹۴۴ نوی بووه، فاشیسمه خوی خویوه کن له منصفی بهنگ و پابرونگ به سه مره ختیکه به نین به هر به کابن ده کرد. سه ریازی سور فلو له سه نگره قابه گانی المانیه کابان تیک شکنه و دستبان به پیشرومی کرد. له پیتی هم شهز به ترسه دارا فرماندهی شوریوه به سهامه ندوف دستوری دارا: که هیزی دوزمن ده وره بیدا و ما و دبان بکا.

سیاهه ندوف هم مأموره تی زور به آزایی له نجه دارا ۱۹۴۷ انسر و سه ریازی ده ژنر به دبل گرت.

تا و لاشه کاتم تاقت ده کم جه و اه کاتم هور ده پوره کران، ژلمانی زکما کهمان باساع و. عین ده هشت جلوه به رگی خومان دهر به کین، به زمانی خومان به خوتین و نویسن دهر گای مز که ونه کاتان لی دهمین تا عبادتو خودا بهر- ستمان یو ته کری و موقوفه کاتان کر توه دست خومان و ملاقه فیکاتان به رولوازه کردن به تپه تی شه به گوزیرانان له لادیه هزاره کان و اتال کرد یو مهرگی خومان به آوات دهخواست توه کو (سین القنات) رحمه ماتی خودای تکی بی لهو دهمیدا کوتوبه:

لاهل در او و جگر بر او فری در او  
رمان ده دن به چاری له مهره راز بو نشو  
حاصلی ایه هر چی بومان: تونز  
که نه به میو - خوری- شتی لیرموار  
هه موی (انجمار) بو به ترخیکی زور کم  
لی بان ده سنه دیتو دین برده می خوشان بو

نه دهامه. کو تالو وورده واله خوشبان  
نه ده دایمی. مالیاتو عوارضی بلدی به شیر  
او خورشیدی سوربان له ایه ده سنه وله  
تاران کو شکو له مغانه بان بی دوروست  
ده کرد و به خرچی مودی ژنو فورمی  
جیلی هوان ده جیو قامکی ماد موزلی

ایچه دهلین: ایستان به شتی  
گه وری کورد وستان بهو دهر دهوه  
ده بالین، له سفز و پانه و سه سردهشت  
خلکی خالیکیان نه، دهبان کرن  
لی بان ده دن، شنبان لی ده سنیتین،  
به به سوغردو بیکار له کارو کاسی بون

### کوردستان :-

آغای مه-د-ژوگهیی \* خروف کو کوردستان چه بخانه ده  
کاتی کار کردن دانسه هو هوسناروانهیی ژینسرومان ههله بیهستوه  
آفرینشی لسی ده گهین

## [تبریکی چایخانه]

شکر نمرده من بهو چاهانه  
له کوردستان دا کنگای چایخانه

هانه بهو چایم دله روز نهمیان  
لی تان بیروزی کلهی بیریان

لیکناتی دلم چیرگو ههناوم  
روزنامهی کوردی هاته بهر چاوام

هیند که برف سازو شادو خندان  
وخته لاشادی دهر بچی گیگام

دستم دله زری له نوسینی دا  
چاوام نایستی له نورینی دله

لاقم ایسی هیزه له هانزو چود  
گوسم به هیچ نیبه له گفتو کود

فرستی به ختم دینان هاتوه  
به گوسم دادلهی خصو نه تباتوه

اکری دلسی لاوه ژیره کان  
آمو نزلوهی یساره یسره کان

یوردهیی دادری روو پرووی شادی  
دهر چوین له دمس غم گهینه آزادی

داسه زله کاتنگای چایو روزنامه  
هوسه بهو آغای فارسی دله دایه

تاخر نهلس هوسه زینانه کیت  
بهخت که له روی زینانه کیت

## ایمه ده لیلین چی

دایره یی لاپاره ۱

بهنور کاغذو ناکرانی بر مننه منی یان بر ده  
نوسن خانوجو بر یروه . خنکی لای ایمه بخت

پهروی دینان گران . کوردی بیهسته هه ناک  
نه کی ساتری کو کوردی نهوه و ناخکی بو کیه

دوره کو توته منی شو توته منی لهسه ( زری قلام )  
شایسته بو گیانی بواته . بری مه رامی دیمو

کراسین دهر دایلی !!  
دونه ر نه قهوی سانی که نه ون به گونامی

که وره یی آرادی خواری !! بیان بهستون و  
بردیان بوسه . قهدهغه کاروه زارو کوچوو

شاقمو قلوبه خانه دو کس بر بیکومه . نهوه  
سن . شوانه هاتو چوی خنک بهومالی بکدی

سخت باشغه . خونوسینی زمان خوژدنه وهی  
مطبوعات کوردین نهوه هیچ که ایسی مهرومه

له نوساری فارسی دهر کیراوه  
سه رادریکی فه رانه یی لوئی پانزده منیی

ههل خه له تانده  
حکومته منی فه رانه پیش اشملانی که وره

حکومته منی بی هیزو ساکاروو ، زور کس که  
مهروای قازانجیان کبر که وته به بههمو فرو

فیلو آ آرازیک سو ده ان له یو له ده سگی دهوات  
دبر له میله به سرداریکی هورده به ههلهستی

د ویک بو یلانا وه کبخت که دیرا بیکدی زور

ههروانو مه بهر نهو یان بو ده لاشادی  
سوه نیه کووه کهر وسته کوردی خنک خنک

وایه . له پروژ نه خنک خنک ههروه کورده  
بجیلین بهو کی نهوه و کورده لاشادی

دوره به نه یانای نهوه یی . کوردی ویری بوی  
شعایو ولاتی نهوه لاشادی ههروانو کورده

به راستی بیان وایهله شهوه که وره یی دو بایسه  
نمسور کرنی مای بیکه دیکه تهوران کراوه

والخون ههنا سانه یورمه یان کین کورده مهوه  
ده تایت که له سه به شهوه زهنگه بهریش کورده یی

آزادی گوی آسه نی پرو کورده بو ده یی  
له کوردستان جه لایب شادو نه ژومی فیرعه یان

له کورده لایب . بو ده یی حکومتی ارتجاعی ده  
ههزار ن توتی کوردستان بیکری

لهیری دراز دهر و فو قیشت دنده مست خاوه منی نو  
تر یو قه به زن وه به نی مه بر دهر و بریشی فر

وی دهر زیری کوردی بیکه نی  
ایمه دین : قو نی خوژسکه بیعت ههروه

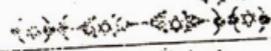
کو له حیوانو کپوشی واداره له لای هه به  
له کورده لوپولو بر و فکرو و غلوشو ورو هه ورو

سنا تاردا حکمی هه به . مند که ده یی به گور  
شیک بتر نه که چی پیش سینگ به خودادی و بریت

زله ده سی . ورده ورده به سوده چی سانه به  
استایکی نه و لو خو یی نه ناسی . کار و بشارتی

## زنانیانی کورد

داسه زور کاشکای جیابو زور نامی  
 هوسه بو آغما قازی دلی دایه  
 قاسم قاسم جوسه زور نامی گت  
 بهخت که له ری زور نامی گت



### زانیانی کورد

آغای سید عزیز کوردی جایی حاجی بابیش به سینه نه  
 زانی به ناینگ (ایرا حاجب کوردی) بو لاری ناینگونی  
 (زانیانی کورد) حاجب بگری به لام که کایکدا ایمه به نه نوی  
 به مهرانی زانیان چاب به کیر ههول دده نه کوردو چامع و  
 مطابق ده گله اسنادی ناینگونی له به نه نوی ده گله ده سکاری  
 چلبه کیری

### ابن الحاجب

عالم ابن ابوعمر وعظمن کوردی (۱) - عمر کوردی ابوبکر  
 کوردی بونس قصبی مالکی ناینگی به ابن الحاجب رویشوه  
 و کوی (۲) - پاره داری امیر عزرا ابن موسک ملاحی کو  
 دیو لهشاری چیکوله (استا) (۳) - له مری شهزاده لهشاری  
 ۵۷۰ هجری بدله ایلیک بو لهشاری قاهره قوالتی قوربان و دهو  
 نیات و قهقی مالکی تحصیل کرد. بزنان شهزاده دمشق له  
 به مالکی جاسی دمشقدا که به جاسی ابوالن بوردیری به  
 بس کونن خربک بووش له زوربان فایده له و من گرت  
 پلتن گهراوه قاهره و له ویرا جوه اسکدریه و نهوی  
 زنی بیچ منو ۲۶ - شوال سالی ۶۵۳ به رحمت جو  
 ابن الحاجب له عظمی عربقا نوسراوی زوره و له گهلی  
 له لکن  
 مایه له لایه ری ۳  
 به ده و زور نامی گت

### ههل خه له تانله

حکومه نه فیترانه پیشاقلانی گه روه  
 حکومه نیکی بی هیزوسا کاربوو ، زور کس که  
 مهودای قازانبینا کیر که ونه بابه به هه مو فردو  
 فیله و آبرازیک سودان له بو و ده سگای دهولت  
 ده بر له وینه بابه سرداریکی هورده به هه به مستی  
 د ویک بویشا هور سگایشت که درایه نیکی زور  
 سالی زیکه ی ۳۸۶۰۰ لیره له خزینه ده ده نه  
 و دهس به هه نه و سه دره نوری (نیلیب حاتری سگور)  
 بو . له آخر و اوخری عسری دایه که فی خوی له کار  
 کردن کشتاو و کازیکه دورود یزی له لونی  
 باقردهم نوسی و نیکی کرد که شناسای بو یوکی به  
 نیوی با داشت بداتی لونی بی پرس برامه به کیه  
 (خدمه نه) که و نه و با داشت دهوی سه دره که  
 وای و ده لام داوه کونی بی م نه من ده کوردی خوپبو  
 هوردری فرانه رهنوی کرده هه و نه و ده ماشاطی  
 به کارو به برشتن که به پانای خویان خدمت ده  
 کین و آه نه کنای خویان له ی پانایشت انه که  
 پان به خت کین پانایه قسه زور بی خوش بو به  
 بی نهوی له بی بیکولیه و به زبانی نه و راست ده کا  
 و کوردی نه هیزی فرانه دا هه به پان تا مری کرد  
 سالی ۳۸۶۰۰ لیره با داشت بدنی و ختیکی سه در  
 دایه مرد هه مو زانان که قسط کوردی نه به نه گه  
 مندالیش بوین هه مو هه کچ بیون استان فرانه  
 پان فقیر حالی لونی و زور نیکی سه درار له بی خوی  
 بو مه تل ده کیر نه و  
 ن لایه له لایه  
 ن لایه له لایه

کوله حیوانو کپوشی وادانه سلاتی هه به  
 له کومه لوپولو بروفتکرو و غلوشوربو هونه رو  
 سناییدا حکمی هه به . مندال که دهی به گوی  
 شیک بتر نه که جی شیک به خودادی و بریت  
 زل ده میسی . ورده و زده به سوسه ده جسی ساد به نه  
 انسانکی نه وای و خوی نه ناسی . کار بویشی  
 خوی بو خوی بی زاده که . دایره که میش زه  
 گه ن زور و هیزیش به گت هه مو (جیزه ره گه  
 کل) ده که بی .  
 دست لاتی و . . . له گن لهش به گوی  
 ری خوی به خودادی زور ده کا . له دهوری  
 شانسته نه و زانسی شهر که ده که ده سگور  
 بیسی هم به ده به ری دونه هه مو روزی هه و  
 کس به گوی خوی ده بیسی و انسان و مشعل  
 و زانده بو هه مو جیزه به به ده ده قری و دنیا  
 هه نه ایگ قریش بوته به نه ناسی و نه سیک  
 خویان زوری لی هه مو  
 دایره کور دونه نیش به به دایه کوردیش  
 کوهه نیک له وعی آسان . به له نه دایه خون  
 له گه دایه و به گهزی به شهر سه ر که وتوتو  
 بیرو وشورین له آسوگی خویان به ده زور بو به  
 نه کپوشتن نه جوره حکومته و زوریه وه کو  
 کیرمی هه مو به کور واپه هه ری به که ده ست  
 بهک خوین مزو خوهه مستین نوری (هه نه نه  
 حاکم) به قسره بان بویش و به مست و  
 آه زوری خویان به سگور که کن . کار به کی

ابن الحاجب

۲۹۸ - کاہرہ شاہ لہ نحدوا - ۳ - المقصد الجلیل فی علم الخلیل کہ بہ نظمہ لہ بحری بیضا ولہ علمی عرز خدا بہ مختصر فی اتروع باجماع الامات یا مختصر القرعۃ المقفیہ ما لکناہ الامالی الخویہ ۶ - التبیہ البوشحہ بہ الاسماء المؤمنۃ ۷ - منتهی الثلوث و الامال فی علمی الاحول و الھدول کملہ سعز مذهب مالکی نویسیو ما شان نویسیو بہ نبوی (مختصر ہتھی) خلاصہ کردوہ وہ مختصری ابن الحاجب نیودہ پری اس رسالۃ فی المشر لہ ہسوان بہا و بانگ ترمہ (کافیہ، حاشیہ، مختصر منتهی) یہ کہ لہ سر

۴  
وان شرح و حاشیہ زور نوسراوہ . ابن الحاجب ہمو علمہ کافی باش زانیوہ بہ لام لہ نحو و اصول . ازور بہاد بوہ . امام طاہی و ابو منصور آیازی فقیہ ماموستای بہا و بانگی وین لہ چنن منسلی نحویدا ہہ گمل امامہ کافی نحو مخالفہ ہنی کردوہ و ہمو دل کاسیکہ کہ اصولی فقیہ مالکی مصری دہ گمل اصولی مالکی روز او انیکدل کردوہ و عضد الدین ایچی شرحی لہ مختصری منتهی کردوہ و تہتازانی و سید شریفی گمرگانی حاشیہ بیان لہسور شوہ رحہ نویسیوہ و حسن ہروردی حاشیہ یسکی لہسور گمرگانی نویسیوہ .

(آگاداری)

چونکو دوہمو مقعدا بہ عمرو و دستو . صد خرب دیسو کر . کوردوستان دست بہور گرتی مالیات دوساہ (۲۳) و (۲۴) و اوای اشخاص کراوہ و برائز بہا فرتی سینی ہمو کہس بہنی ہن دمی مالیات لہدر آمد خوبی ہستدونی بکینی لہدونی دوساہ آگاداری دیکہ بہتاوای آغاخان خانان لہسور . ہما لہسور رادہ کہ ہندی کہو وہی زانغری تابع و شوبنی دستورات ہشکہوتی مالیاتی خزان لہدونی استفادہ فرمودن و ہو بہد کردنی مالیاتی خزان ہش دستہ بکن ہمخصو ماہہ ہمشود کہ ہونیکیشن لہ وضعیت مالیات و برداش کردنی دہنونی مراجعہ ہندی مالیہی کہ لہتہ ہشت من گرتی شاہد و ہشہ فرمون و البہ لیتن عاومہ کہ و حی بللت مالیاتہ و مادام وضعیت مالیاتی ناین نی کبہ ہیشہ تاجی و ادارہ لہر دستورائیکہ کہ ہدبرخی بہہ عرضوہ ہنی دستورائیکہ باہوشان حاضر نین مالیات تواری اشخاص لہضرب کسبوہوہ رودندری و اووحتیش رأی گہہ ہون ہبج کاہوہ اعتراضی لی ناگیری و دہمی ہمی خو گر ن برداشی فرمون

رئیس مالیہ شاری ہہاباد شمس

لہما کو یہوہ

بانہی ہر ہنگی شوروی لکی ماکو لہبلا کوکرموی روزنامہ کوردوستان اظہار خوشوختی کردوہ . کوردوستان : لہ احسانات خوبیہی برابانی خوشوہ . تشکر دہ کین .

... اریال

آغانی تہمہرخان کہ یکیکہ لہ آغایانی فدا کاری شکاک بودیتی چاہخانہ تشریفیان ہیناہو لہ باش کیف خوشی بو تشویق کار کہران ہہزار ربالی بہ

نوسراویسکی کہ بہ ایادارہ گہ ہیشوہ

حضور گواہی بر علیہ مشارالہ کا بلا سطحی وواہی بودو ج سوہ ظن ننوائن برجیزی دیگرہی حمل نمود کہدر این صورت مورد تکذیب و عدم اطلاع اینجناب از ماہیت آن میباشد . ثانیاً اگر سیوشش ہزار تومان وجہ مورد بحث را از خزائن دولت اخذ کردہ و سلماً حقیقت دانستہ باشد بسوای استرداد وجہ نابیردہ حاضر از عہدہ ہرگونہ مجازات مصورہ در این ساحہ مقدس مہاباد کہ مستوجب آن نیز باشد بر آیم . دلنا نظر خوانندگان عزیز را بدو صفت (حسبت آبرو - وفاداری) بارزی کہ در نادر کرد ہا عموماً و عشاہر و ایلات و عساکر بودہ گذاشتہ شدہ جلب نمودہ از این رو میخوانم اذعان و بیگویم نہ کہ کہمکنہ انذار ہم خانہ اہل کوردوستان

آقای مدبری محترم روزنامہ کوردوستان رونوشت ایرنما . کوردوستان . در شمارہ ( ۴۱ ) روزنامہ کوردوستان از مردم سلب آزادی ہیشوہ ( چگونہ ہد کوردوستان از مردم سلب آزادی ہیشوہ ) آقای عباس آزاد پور ضمن فرستادن خود در صفحہ ۲ شمارہ تأییدہ دیکم اکتاسمہ را بہ ہتہتہ تکلیف کہ برلستی دور از حقیقت و وجدان است و مستعد هیچ نامردی برای خوش آیند دیگران نہ بہ چنین عملی در نمیدہد و یا بہتر بیگویم حاضر نخواہد شد عزت خوشی را در دلت دیگران ببیند اما باین وصف خود را گریز بجواب مفضل آن میدانم بدینمنی کہمالی محترم . حاضر و خورن گرم مہاباد از سلطنت عبوری و مستغلم صالح و حسبت برادران

آقای عباس آزادپور ششمین مقاله خود در صفحه ۷ شماره تأخیریه دیدیم آنها هم سراپا پهنه منتسب که برلستی دوز را حقیقت وجود آن است و مستخدم هیچ نامری برای خوش آیند دیگران تن به چنین عملی درنیدهد و یا بهتر بگویم حاضر نخواهد شد عزت خود را در درقلت دیگران ببیند اما باین وصف خود را تن گریز بجواب مصلحت میدانم بدین معنی که حالتی محترم. حاس و خون گرم مهاباد از لاسلطای غریبوری و حفظ مصالح و حیثیت برادران کوردوستانی (ستدج) اعزاز و زور برد و همدچنین عشق بی آلابش و ارادت سرسرا بریکه به جگر گوشه خود آمالی آن سامان دارند بعضی وصول جریده شرطه کوهستان پنداره از قریه قلقله به مهاباد احضار و تحت بازجوئی و دادرسی اینکه او اخر آرد این نویسی با تطبیق اصول دین مبینی اسلام تدوین شده است فرار دادند پس از مبادلات بکرشته سوال وجوا بیکه مفهرم و مفسریش نهادت نویسنده مقاله بود (شرح عموم آنها زحمت افزای خاطر خواننده گان میشود) از بنده جمل آمد اطلبید اذنتم اول موضوع

هزار تومان وجه مورد بحث را از خزانه دولت اخذ کرده و مسلماً حقیقت داشته باشد بیوای استرداد وجه تا بمرده حاضریم از عهده هرگونه تعاضلات معصومه در این ماحه مقدس مهاباد که مستوجب آن نیز باشم بر آم. ننگ نظر خوانندگان عزیز را بدو منت (حیثیت آبرو و وفاداری) ابرزی که در نداد کورد عا عموماً و عشایر و ایلات خصوصاً بومه گذشته شده جلب نموده از این رو میتوان ادعا بکنم و بگویم بنده که بکنفر از آزادی خواهان ملت اسبیل کورد هستم هرچوقت آماده نیوده و نیستیم که متاویض پول گرفتن با وعده های پوچ و پویشی - هوشمند ها و امثالی آن لطمه ی شرافتی و غیره به برادران هم نرادی خود وارد آورم و یا امیدزدان توانا تادمو بشین نیز به اینگونه کارها که صرف خست طبع و اذلت نفس است تن در نخوهم داد .

کوردوستان : له احسانات خوبی برایی خوشنوم - تشکر ده کعبن .

... اربال

آغانی تهمورخان که بیکه له آغانیانی فدا کاری شکاک بودینتی چاپخانه تشریفان هینابو له باش کیف خوشی بوتشوی کار که دران هزار ریالی به چاپخانه ی کوردوستان پیشکش کرد .

- بوزانتین ؟
- ۱ - هاول بدن له نوسراوی خوئنما که مانی کوردی بینی ده کار بین .
  - ۲ - اداره ی ویژه نامه امریک ویت کردن و چاپی نوسرا و آزاده
  - ۳ - به خطبکی خوالا له لاله کی گفته که یوزسن .

به راستی و قافز آن جو ضرری به کس که به می خویان ده زانن .  
چه نوم بهره که ایستاش خهالی خوه له ساندنی تهره ایانی انه ردا ماوه !!  
رغمی که پشتون زبانی نه و همو عا له تو بی آونیل نه چنه چند کس به شق بوه کسری به اوژن ،  
آه آیه دلین : ساد تو خوشبختی خویمان و تو اووی : مله تمان دومی و مانی کاری گس زین پلام که توانی به برده لستی نه و خوشبختین به دوزخستان ده زانین .

نو (اصلاحاتی) یوه له دیکه نوره کان ده ساین و سوری و سوری ده گانه آاو کوری ما موران به لایله . و چو بهستی ده زانین .  
سه و یه بوئی بودانی ختلیکی هه زار لیل له و ویش ده یی . دونه تزم له عهده آا کوی ایسه یی : آخندی و چاوی به یی نویسی .  
ایه ایمان و ایه ده یی رزمی یکی منسی دوتنی نه مرو بو ایه یه نورو سیمت چنه شکی دینو کر انیٹ حکم کی له به یه یه کوبه دوستا ندا له زور بیلی بیروزی لاین کرانی آزادی به شو . به ریک خستی حزبی دیمو کرانو شار مزایب کردنی (چنانی قضی محمد بشی وای - کوردوستان) کارواری خو من دهنده ست گرتووه و چو ده نوره - بشین برآ کورده کانی کس له گن ایله نه یی آزادی کورده و - سیکان کوی ووه .

ایه یه دله یی  
آذربایجانی له سوناراس پانگش کسور آذربایجانی  
آذربایجانی و لرس له ستر کورد ده که نه ملوزم  
باهم نه تهره له گله بکینه دوزمن و زین له به کله -  
لکرن وقت دمی عده نه دستمی به کدی که کوفامی  
فرعوننی شو ان لقی بی وه که کوردوستان و آذر -  
بایجانی ایستای لی نه : که و هه هه دوزخ مایه نی  
و به بربره کانی یی دآر سو دستمی دیکتاتوری ده  
بمینی خستونی به چارکری یان داره و بو به تهره که کی

# (راسپاردنيك بولاو انوسه زنجاني كورد)

سیده حمیدی حسینی

ئەو لای تازە یی گە پێشتری کورد  
 وانیە گەم خوت گە لیک بە بیرو و نەتو  
 گار کەو چەو نە دەزانی وینوایە لای  
 پەنجە (نەو جوان) ی تەندەنایە لیک نەتو  
 لی و سەر تە کەوی بەلام ئۆشفتە کەو  
 بوخوت داتو ووا دەزانی . کە بە آخر  
 توخت گەشتوی هیچ نەو وەگە هەزارە  
 تۆ کە آویکە لە زو قانوسی اطلس بوو نو  
 غیری خرو زویان و بە هە دەدیو ئی زانیان  
 و بەسەر چو ئی عەر سویدیکی نیە .  
 ئەوزانیانە کە چەن سالیک تەمەنی خوێان  
 بەخت کردوو ، نو تۆیانە فرۆگ و گروگ  
 اخترا کەن و نەبەر ق و تەسود بەر  
 لەر بایەری سەزاری شاردوای طبیعتنا  
 وە کە پێکەنجین کە لە تاو کۆز . بەر دیک  
 دای و هیچ پێگای جولا نەوی نەیی و عەش  
 لاشی هەر بەر پەردە گەریای بەلام لەن یی  
 یگە سەری بە هەد کۆنە دەرزیک و ناگەری  
 لە دباری و خەلکی دیکە لە رووا گەبە کە  
 مەش یی پەشە . کە وایو بزەنە کە تەوای  
 عەرت بە فریبو ئی زانست و کەم دەبی  
 بەسەر بەری و غیراز زانست هیچ شیک  
 تۆبە نترتا گە ئی و لە دەووری زیاندا شیک  
 زانیین بە مدردت ناخوا . هەولی بەندەتەلام  
 بەر مەووری و گیانی تاریک و خانووی  
 نووت پەیر سووزی علم روواک بیت .  
 یە پەیسیری اکرت هەروی : (اطلبوا  
 العلم من الریهالی الخلد) دوا ی زانست کەو  
 لە لاکت تاقیر (کەسی کە لە زانست دەگە  
 دی دەمی هەول مە لە هەرزانیەک پەرسک  
 و لە هەر تاقیک هینوێک و لە هەر داری  
 گەلایە کێ زانست وەر گری تەسود بەلام

# سەمه ئێد سیامە ندوف

ناوی لایەوی ١

لە مافور بە ئێکی دیکە چەنگ دا نە کەن سەرزە قانی : ١١ بە لادەری  
 دوزنی رە کردوو و لەسە بە کێک نو نە مە دا نەب ئۆی ١٣ لاسر و سەرزە  
 المانی لە تاو برید .

روژێک لە وروزانە زە ئێکی نە ئیر فەرەندەیی سیامە ندوف دایو : ئە وایە  
 پاش دایم زانەن تو پەختە : لە چو ئی تەزەت پەرزە وە . هەزی و زەیش  
 ئە بوست لە و چو مە زەزە وە . فەرە مە ئی ئۆزێش ئەشکرێک نائیکی مینسو  
 مە دانی شەر و بە تەوای هەزێ خۆئ ئە بوست بەرەشتی بەلاماری ئە هەرو  
 شو دەوی بکسا : شەرکی سەخت دەس پێکی : سیامە ندوف بو : ئۆشوی  
 سەرزە کانی . بە دنگی بێندە ناو یی کرد :

و بە نایە هەتی نانی هەشتاویان بە کە نەنوو . تە نایە پەیش . بە پە لامار ؟  
 یو پاراستی ئیشتان و یو آستالین پەیش . . . . .  
 سەرزە کانی سەمه ندوف و غەرت کونن : پش رە کردە وە بەلاماری  
 دوزن . و گەشتی نەرویی پەرسکری . بەلامان برید و نە نەجە دا ١٠  
 تاگ و ٧٠٠ سەراز و فەرسی ئی پەن نە زویرد .

تە نەجە یی بیاکی و آزای سەرزە قانی سەمه ندوف : بو سەرزە کانی ئری  
 شو دەویش رەگ کرا وە و ئۆزێش ئیچو مە دێف پەرزە وە .  
 زینتانی شوو ، لە رەشانی سەمه ندوف فەردا ی کرد و ئە بەرانیەر ئەم  
 شجاعتە و لەسەر فەرمانی هەمە ئی رێبەنی شو بێ غالی ئەمادی شو دەوی  
 سو سەپا ئی : بە لەق ی راقەخوری : قارەمانێ ئی اتحاد جەمالی شو دەوی  
 سو سەپا ئی سەرا بێند : وو .

لە نایە کە ئە کە ئان ئۆزێک گوسوف و « و مەژوور ئۆزێک ئستیو ئی : بو  
 یاو کی سەمه ندوفیا : ئارد : پەم چو رو ئی سو یو :  
 « کوری سو مەر هەنگ ٣ سیامە ندوف . لە شەری ئیشتەنگ ئی ئە نەندە  
 بە لاسرێکی رەشید و گەتێقیدی زینتانی شو دەوی ناسرا وە کوری تو یی دە  
 کە فەرەندی کایا و زەندە کێ بیت : و ئۆشوی جەنسلی خۆئ تە نەجام دا . و  
 ئەو ی کە مەکی بەزە ی بەدو ئی شو بێخو ئی بیت : سەرزە قانی ئی مە لایویرد  
 سەمه ندوک سیامە ندوف لە مەخز و بە ئی ئی لایقانی شەره دا شەخسا فەسە ئی  
 کوردێستان

# (راسپاردنيك بولاو انوسنه چاني كورد)

سید محمدی حسینی

ئەو لای تازە یی گەشتوی کورد  
 وانیە گەم خوت گەیک بە بیرونوشتو  
 کار کەو پەسەنەر دەزانی ویناو یە لەی  
 پەنجە (نەردوان) ی تەندەنایە بە ئەو  
 لی و سەر تە کەوی بەلام ئوموشتە کەو  
 بوخت داتەو ووا دەزانی . کە بە آخر  
 توخت گەشتوی هیچ ئەو وەگە هەزارە  
 تۆ کە آویکە لەوازی تۆسی اطلس بوو  
 غیری ضرور زیان و بە هەددە جونی زیان  
 و بەسەر جونی عەر سویدیکی نیە .  
 ئەو زانیانە کە چەن سالیک تەمەنی خوێن  
 بەخت کردوو و تۆبایوانە فرۆگ و گروگ  
 انخرا کەن و بە نەبرق وانیە سود بەرن  
 لەرێبەری لاساری شار دەرۆی طبیعتنا  
 وە کەیکەن چەن کە لە ناو کوزە بەردیک  
 دای و هیچ بێگنجی چولانەوی نەبی و شەش  
 لاشی هەر یەو بەر دە گریایی بەلام لە نەبی  
 یلە سەرەری بە هەد کۆنە دەم زینک و نا کۆر  
 لە دیاری و خەلکی دیکە لە روئا گەبە کە  
 مەش یە بەش . کە وایو بزەنە کە تەواوی  
 عەرت بە فیربونی زانست و کەمەل دەبی  
 بەسەر بەری و غیراز زانست هیچ شتی  
 تۆبە مەتزلە گەبێت و لە دەوورە ی زیاندا کەو  
 زانیەن بە مدردت ناخوا . دەولی بەندە نام  
 بە مەرۆمەری و گیانی تاریک و خانۆنی  
 نووت پەیسوزی علم روناک بیت .

ئەو لای : دەزانی لە هەسر نیشمانێ کەدا پەناغە  
 سەر کەوتن و بیلیندی لاوا و کەنجان . لاوان و گەنج  
 ئی نوورو یوانی سینی و پیرانی لەم و دەوالتو کارو  
 کوشش و جەست و غیرتسان : دەوی رەستی  
 دورستی و خەفت بە نیشمان و کرەمگ بەهەر  
 زەرگەرانو دسگرتی بیوانان و دلەنەوی مەزواران  
 و شەرەزانی مینتو و لانسان دەوی و ئەمانەری  
 ئەبەرووی تجربەو تۆمۆز گەری و آزاری زانست  
 لەروی لاپەری کریان پەنجینەم . و رولە کت  
 دەوایە پاش مەردن بەرپاوردی وەگتو شانازی  
 بەسەر خەلگیدا بە گەن آگات لەخوێنی کار .

ئەکەسی ئەنەو کات شەرەز بە کە . خوت  
 بەگەبەنە درەجە ی راوردو بەرزە کانت دەتالەیت  
 لە دەریادا لینگ داو . بەخاگی مردو کانت بنازی  
 لایە بەوشە طە خوتنەو بەیکە لەوان .

سەر کەوتن سەر بیلیندی کوردوستان بەدەس  
 ایووبە . بە کار و زحمتی ایووبە هەمو هەر لە بەدەن  
 بەدەنگی بەرز بەدنیایین آزادی و سەر بەستی  
 کوردوستانمان دەوی و هەر بێزی کوردو  
 کوردیستان

# ناوی لاپەری

## سەمهەند سیامەندوف

لە مامۆرەتێکی دیکە چەنگ دا ئە کە سەر بۆه کانی : ۱۱ بە لا دەری  
 دوزمێ رێ کردوو و ئە بە کێک ئەو ئەو ئە دە نای خۆی ۱۳ فەسەر سەر بێری  
 المانی ئە ناو برد .

روژێک لەو روزانە زەیکێ ئە ژیر فەرمانی سیامەندوف داو : ئە وایە  
 پاش دامەزراندن تو پەناغە : لە جۆمە ئێرەت بەر بێرەو . هەزی و زەیش  
 ئە بوست لەو جۆمە زەیکێ ئەو . فەرمانی دوزمێ ئە کەریک ئە ناسکی ئەتەسو  
 مەدانی شەر و بە تەواوی هێزی خۆی ئە بوست بەر هەستی بەلاماری ئە بێروی  
 شورموی بکسا : شەرکی سەخت دەس بێگا : سیامەندوف بو : شوخی  
 سەر بۆه کانی : بەدنگی بێندە ناوی کرد :

بە نایە بەتانی نانی هەنگاویان بەکەنەو . ئە نایە بەیش . بە بەلامار ؟  
 یو پاراستی نیشتمان و یو آستالین بەیش . . . . . !

سەر بۆه کانی سەرماندوف و غەرت کەوتن : پش رێ کردنە وی بەلاماری  
 دوزن . و گەشتی تەبیری پێر کەری . بەلامان برد و ئە نەجیە دا ۱۰  
 تانگ و ۲۰۰ سەراز و فەرسی تەنەن ئە وێرید .

بە نەجیە یی کای و آزای سەر بۆه کانی سەمهەند : بو سەر بۆه کانی تری  
 شورموش رێک کەرۆ و تۆنێن ئێجۆمی دێف یەزەمە .

زینتانی شوروی . لە رێزانی سیامەندوف ئە کردو ئە بەرانی ئەم  
 شجاعتە و لەسەر فەرمانی هەمیشە زینتانی شوروی عالی اتەزای شوروی  
 سوسالیستی : بە لەقی برافخۆزی : قارەمانی اتحاد جەمالی شوروی

سوسالیستی سەر بەیند : وو .  
 لە نا بەک ئە کە : لانتان ژێرال گوسوف و « و مازوور ژێرال استیوین : بو  
 پاویکی سەرماندوفیا : نارد : بەم جۆرە یان تۆسبو :

« کوری سەرماندوف ۲ سیامەندوف . لە شەری اشەنگانی انی انی انی  
 بە فەسەرکی رەشید و گێنقایدی زینتانی شوروی ناسراو کوری تو بی بەی  
 کە فەرمانی کای و زەیکە گێت : و ژوخی جەنسکی خۆی ئە نەجام دا . و  
 ئەوی کە بەیکێ بەزە ی بەدوێش خوێنخۆر دا بیت : سەر بۆه کانی ئە ناورد  
 سەرماندوف سیامەندوف لەسەر و بە نێرێن اجناتی شەرەد شەخسە قەسە تیر

و به نظر می آید که در دوره ای باشد که بیرون  
زبانیت و مددگری نخواست. هر هولی بددتا له علم  
بمهر و مری و گیانی تاریخ و خانوی بیست  
نورت به پیر سوژی علم رونک بیست  
بو به پیغمبری اکرمت فرموی: (الطوبوا  
العلم من الهدایة الی الخیر) فدای زانست کورده  
لذاتنا تاقیر! کسی که لغزانت ده که  
دی دمی هر دو له ده مرز انابیک کورده  
ولسهر مانیک هیشوک ولعه مرزای  
که لایه ک زانست و مرگری تاقیان فرمای

روسی ماهه وقت ششبار به گهی . غیوت  
بگه منته درجه جی رادرو به مرزه گانت ده نا بیست  
له در بهدا لینگ دادوه به خاگی مردود گنت بنازی  
لایقه به ونه طسه خدمت منزه به یگی له وان .  
سره کونته سو بیلتدی کوردوستان به دس  
ایومه . به کار و حجتی ایومه هسو هر لی به دن  
به دنگی مرز به دن با لین آزادی و سه به سستی  
کوردوستانمان دهوی وه ره بژی کوردو  
کوردیستان .

سوسیالیستی سه ریابند بوو .  
له نامه بک نما که « لئان ژنرال کوسوف » و « مایور ژنرال استونوی » بو  
باو کی سیامه ندوبال نارد ؛ « پرمودین نوسو ؛  
« کوری تو سره ننگ ۳ سیامه ندوف . له شیری اشفتگی انی العیندا  
به افریسیکی رشید و گیاقیدای بنشانی شوروی نامر اووه کوری نو بی دمی  
که در ره به ندی کیا و زبانه گیبت ؛ و ژبانی جناسکی خوی شه نجام دا .  
نوموی که بیکه به زمی به دوزنی خوبخور دایت ؛ سه یزانی هموانی له ناورد  
سره ننگ سیامه ندوف له منتر و به تین ترابطانی شهردا شخصاً قسمه تیر  
امدازی و کوردانه کالی جهنگی اندازده کرد . و به دوز غنابانی جهنگی خوبه  
لقنابیکی فورس به دوزن دا و هیزی میک تیزی تموانی له نو برود و بیروزی  
سره باره کالی ایسی فراهم کرد .

شمنو « رفیق سیامه ندوف » که باو کی زونه کی و آزا و ره شیدی ؛  
و « وت ونگ قارمنگی اتحادی شوروی که ترونی ؛ ایسه موبست له که بین . و  
له کانکسای دوهه له مامنی و سر کورتت له یزدان داوا له که بین ؟  
سه مند سیامه ندوف کوری علی سیامه ندوف شه سالی ۱۹۰۹ له باله نی  
کا کاس له به نامی شوانیک له دابک بوو . به مامنی سیامه ندوف له شری هموهل  
دا بو تقیاس کوچیان کرد و ناسالی ۱۹۲۸ لهوی پوون .  
باو کی سه مند سیامه ندوف کار کوریکی بار سیری زینتر بوو . له سالی  
خو شه نوا دود . هاته تاجیه آبی باران . له سالی ۱۹۲۴ سه مند سیامه ندوف بو به  
خوی سازمانی اتقانی لاوانی کومینت و له سالی ۱۹۳۱ به عدونی حزبی  
کومینت اتحادی جماهیری شوروی سوسیالیستی قبول کرد .  
سه مند سیامه ندوف له پیشدا تحصیلانی خوی له دانسگدهی روز شه لاس  
اتحادی شوروی له نین گراد توالو کرد و له بان بوو به دیری اوی حزبی  
کومونیستی تاجیه ارمنستان .

سه مند سیامه ندوف کوری علی سیامه ندوف شه سالی ۱۹۰۹ له باله نی  
کا کاس له به نامی شوانیک له دابک بوو . به مامنی سیامه ندوف له شری هموهل  
دا بو تقیاس کوچیان کرد و ناسالی ۱۹۲۸ لهوی پوون .  
باو کی سه مند سیامه ندوف کار کوریکی بار سیری زینتر بوو . له سالی  
خو شه نوا دود . هاته تاجیه آبی باران . له سالی ۱۹۲۴ سه مند سیامه ندوف بو به  
خوی سازمانی اتقانی لاوانی کومینت و له سالی ۱۹۳۱ به عدونی حزبی  
کومینت اتحادی جماهیری شوروی سوسیالیستی قبول کرد .  
سه مند سیامه ندوف له پیشدا تحصیلانی خوی له دانسگدهی روز شه لاس  
اتحادی شوروی له نین گراد توالو کرد و له بان بوو به دیری اوی حزبی  
کومونیستی تاجیه ارمنستان .  
شه سالی ۱۹۳۸ سه مند سیامه ندوف به نوماینده گی شورای عالی « حوزهی  
الاکر » به یز بردا و پیش شهری اخیر له کلاسه تاجیه نیکبانی شری کومینیستی  
اتحادی جماهیری شوروی به سستی کوری آزادی آزاد شه که کن کرد .

### ( مز گینیکی خوش )

خوینده وارانی خوش بویت پیوستینه پیوییم که  
سه رجاهوی پیشکوتنی هر میله نیک بسته به تو سستی  
علم و فرهنگو بلاو کرد نهوی بیزی چک به وسیلهی  
روز نامه و مجله به  
نه گهر ایوش طالبی پیشکوتن و زبانیکی  
زیند و سه ره بزوز پیوسته له روز نامه و مجله کانی  
بیزی کوردوستان به دلیکی گهره و پیشوازی بکن .  
هموا له ماش چند روز یکی تر له لان لکی دیسو کر نی  
بو کان مجله بیک به نیوی (هاله) کله چاترین مجله  
کانی دویانی نه وروو بو ایومه جاب و دهر ده که وی  
هویدمه وایه که همو کهس بو کر تیش قبضی آبی  
نمانی پیش بلاو کرد نهوه که گش تن له ماش بلاو  
کرد نهوه . هر زانتره پیش دهستی بکات و الا شیمانی  
دوا به از انجیکی نه  
هاشم - خطل زاده

نوسراویکی به اداره که بشتو  
له بو کانهوه  
نوسراویک به اداری روز نامه که  
بوو که گویا نه خوشی (نیوس)  
له شاری دا پیدا بووه ونگا ده که بین  
هیچی به مرزی حزبی دیسو کر ات بو  
رز گاری خلیکی و له بین بردنی نه  
نه خوشیه قدم هایلن

روژی ۱۳۳۴: ۱۰: ۳۰ سالی ۴ پاش  
فیوهره و سه یزبان و فدا لیان کوردو  
ستان له مسان دران و له پیشی که برمان  
ددی به مرزی همو پیشی کوردو  
ستان روژ پاش به جی هات .

له بو کان  
که بیکت له لکی بو کان نوسراویک به اداره که بشتو که آغای سلم آغای ایخان  
تزانده هدر تیش گسه لیس یز یزای له بقر کردوه و بو کر نی . ماموسی - بیزی بو کان چند  
قد به نی یزی خوی خیر کردوه  
کوردوستان له آغای نوسراویک له لایوه بخون با که بشکر ده که کن  
۱۰۱